



**CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE CAP-CHAT**

**PROCÈS-VERBAL** de la **SÉANCE ORDINAIRE** des membres du Conseil municipal de la Ville de Cap-Chat, tenue à la salle Olivier-Gagnon de l'Hôtel de Ville Louis-Roy, à 20h00, le 8 janvier 2018.

**ÉTAIENT PRÉSENTS :**     **Marie Gratton, maire**  
Jean-Marc Lemieux, conseiller au siège no. 1  
Renald Roy, conseiller au siège no. 2  
Simon Landry, conseiller au siège no. 3  
Richard Émond, conseiller au siège no. 4  
Jacinthe Côté, conseillère au siège no. 5  
Louis-Seize Sergerie, conseiller au siège no. 6

**ÉTAIENT AUSSI PRÉSENTS :**     Yves Roy, directeur général et greffier  
Marielle Émond, trésorière

Tous formant quorum sous la présidence de madame Marie Gratton, maire, la séance est ouverte à 20h04.

**RÉS.01.01.18**

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par **JEAN-MARC LEMIEUX** et résolu à l'unanimité que l'**ORDRE DU JOUR** soit et est approuvé en y ajoutant le point suivant :

11. a) Entériner la signature de la convention d'annulation de l'entente avec DEC Canada – Programme PDEQ-PIC150.

**ADOPTÉE**

**RÉS.02.01.18**

**ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DU 4, 18 ET 21 DÉCEMBRE 2017**

Il est proposé par **JACINTHE CÔTÉ** et unanimement résolu que le **PROCÈS-VERBAL** de la séance ordinaire du 4 décembre 2017 ainsi que les **PROCÈS-VERBAUX** des séances extraordinaires du 18 et 21 décembre 2017 soient et sont approuvés tels que présentés.

**ADOPTÉE**

**CORRESPONDANCE**

Monsieur Yves Roy, directeur général et greffier, procède à la lecture de la correspondance reçue au cours du mois de décembre.

**RÉS.03.01.18****APPROBATION DES COMPTES MENSUELS RÉGULIERS VILLE ET ARÉNA**

Il est proposé par **LOUIS-SEIZE SERGERIE** et résolu unanimement que les comptes de la Ville de Cap-Chat couvrant les chèques #30377 à #30430 ainsi que #7070, #7079 à #7102 (#7082 annulé), pour un montant total de **234 883.35\$**, soient et sont approuvés.

**ADOPTÉE**

**RÉS.04.01.18****AUTORISER LA PRÉSENTATION D'UNE DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE / PROGRAMME EMPLOIS D'ÉTÉ CANADA 2018 & AUTORISER SIGNATURE**

**CONSIDÉRANT** l'intérêt de la Ville de Cap-Chat de procéder à l'embauche d'étudiants lors de la saison estivale 2018;

**CONSIDÉRANT QUE** le gouvernement du Canada a créé le programme « Emplois d'été Canada », dont une aide financière peut être accordée aux employeurs pour encourager ceux-ci à embaucher des étudiants pour les aider à obtenir un emploi et/ou les compétences reliées à leur carrière;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par **JEAN-MARC LEMIEUX** et résolu à l'unanimité que la Ville de Cap-Chat **AUTORISE la présentation d'une demande d'aide financière au Ministre de l'Emploi et du Développement social**, et ce, dans le cadre du Programme d'emplois d'été Canada 2018.

Il est, de plus, résolu que **le maire et le directeur général-greffier soient et sont autorisés à signer tous les documents inhérents** à la présente demande.

**ADOPTÉE**

**RÉS.05.01.18****APPROBATION DU BUDGET 2018 DE L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE CAP-CHAT-LES MÉCHINS / 67 788.\$ - BUDGET RÉG.**

**CONSIDÉRANT** le dépôt du Budget 2018 de l'Office municipal d'habitation de Cap-Chat / Les Méchins préparé par les représentants de la Société d'Habitation du Québec et daté du 11 décembre 2017;

**CONSIDÉRANT QUE** selon les nouvelles normes de la SHQ, la Ville doit non seulement adopter le budget déposé mais doit également s'engager à assumer sa quote-part des investissements effectués dans le cadre des travaux de remplacement, d'amélioration et de modernisation capitalisés dont l'ensemble des sommes sont octroyées à même le Plan québécois des infrastructures;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par **SIMON LANDRY** et résolu à l'unanimité que la Ville de Cap-Chat **APPROUVE le Budget 2018 de l'Office municipale d'habitation de Cap-Chat / Les Méchins et s'engage à assumer sa quote-part des investissements effectués pour un montant de l'ordre de 67 788.\$**; le coût étant approprié au budget régulier.

**ADOPTÉE**

**RÉS.06.01.18****AUTORISER DEMANDE DE SUBVENTION / CENTRE DE PLEIN AIR DE CAP-CHAT – 12 000.\$ - BUDGET RÉG.**

**CONSIDÉRANT QUE** le Centre de Plein Air de Cap-Chat est dans l'obligation de remplacer son câble d'acier de la remontée mécanique;

**CONSIDÉRANT QUE** le coût de remplacement dudit câble d'acier, demandé par Les Entreprises Jean-Guy Senez Inc., représente une somme de **22 076.\$ + taxes**;



**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par **RENALD ROY** et unanimement résolu que la Ville de Cap-Chat **AUTORISE** le versement d'une aide financière, au montant de **12 000.\$**, à l'organisme du Centre de Plein Air de Cap-Chat, permettant ainsi le remplacement du câble d'acier de la remontée mécanique devenu désuet et non sécuritaire pour les usagers; cette dépense étant appropriée au **budget régulier**.

**ADOPTÉE**

**RÉS.07.01.18**

**AUTORISER PAIEMENT DE FACTURE POUR QUOTE-PART DES ASSURANCES GÉNÉRALES / UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC – 8 187.45\$ TX INCL. – BUDGET RÉG.**

Il est proposé par **JACINTHE CÔTÉ** et résolu à l'unanimité que la Ville de Cap-Chat **AUTORISE le paiement de la facture** (#137620 du 03-11-2017), à l'**Union des municipalités du Québec**, au montant de **8 187.45\$ taxes incluses**, concernant la quote-part des Assurances générales / Regroupement Bas Saint-Laurent-Gaspésie; le coût étant approprié au **budget régulier**.

**ADOPTÉE**

**RÉS.08.01.18**

**AUTORISER PAIEMENT DE FACTURE POUR RENOUVELLEMENT POLICE D'ASSURANCES / BFL CANADA RISQUES ET ASSURANCES INC. – 25 435.15\$ TX INCL. – BUDGET RÉG.**

Il est proposé par **LOUIS-SEIZE SERGERIE** et résolu unanimement que la Ville de Cap-Chat **AUTORISE le paiement de la facture** (#156215 du 04-12-2017), de **BFL Canada risques et assurances Inc.**, au montant de **25 435.15\$ taxes incluses**, relative au renouvellement de la police d'assurances de la municipalité; le coût étant approprié au **budget régulier**.

**ADOPTÉE**

**RÉS.09.01.18**

**ENTÉRINER LA SIGNATURE DE LA CONVENTION D'ANNULATION DE L'ENTENTE AVEC DEC CANADA – PROGRAMME PDEQ-PIC150**

**ATTENDU QUE** la Ville de Cap-Chat et l'Agence de développement économique du Canada (DEC) ont conclu, le 30 novembre 2016, dans le cadre du programme PDEQ-PIC150, une entente de contribution pour la réalisation du projet de réfection de la toiture de l'aréna de Cap-Chat;

**ATTENDU QUE** les coûts du projet étaient évalués alors à la somme de 250 000.\$ + taxes dont un montant de 131 235.\$ devait être payé par DEC;

**ATTENDU QU'**au terme du processus d'appel d'offres, un seul soumissionnaire a déposé une offre au montant de 378 300.\$ plus taxes;

**ATTENDU QUE** les coûts de réalisation du projet ont augmenté de façon significative nécessitant un apport monétaire additionnel important et imprévu de la part de la Ville de Cap-Chat;

**ATTENDU QUE** l'Agence de développement économique du Canada n'entend ni augmenter sa propre contribution, ni proroger au-delà du 28 février 2018 la date de fin des travaux;

**ATTENDU QUE** le délai imparti dans l'entente de contribution ne permet pas à la Ville de Cap-Chat la recherche de d'autres partenaires pouvant apporter une contribution par la voie d'autres programmes;

**CAP-CHAT**



**ATTENDU QU'**il est dans l'intérêt de la Ville de Cap-Chat de reporter l'exécution des travaux au début de la saison estivale 2018;

**ATTENDU** la convention d'annulation de l'entente de contribution soumise par l'Agence de développement économique du Canada (DEC) et signée par leur représentante le 20 décembre 2017;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par **JEAN-MARC LEMIEUX** et unanimement résolu d'**ENTÉRINER** la signature de madame Marie Gratton, maire, en date du 3 janvier 2018, ayant trait à la convention d'annulation de l'entente de contribution de DEC.

**ADOPTÉE**

### **PÉRIODE DE QUESTIONS**

Il est 20h40 et il est proposé par **RICHARD ÉMOND** que l'assemblée soit et est levée.

\_\_\_\_\_  
**MARIE GRATTON**  
**MAIRE**

\_\_\_\_\_  
**YVES ROY**  
**DIRECTEUR GÉNÉRAL ET GREFFIER**